



ИНВЕСТИЦИОННЫЙ ПАСПОРТ города Магадана

5

ПРИЧИН
ИНВЕСТИРОВАТЬ
В ЭКОНОМИКУ
МАГАДАНА





НОРМАТИВНЫЕ АКТЫ МУНИЦИПАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ «ГОРОД МАГАДАН», РЕГУЛИРУЮЩИЕ ИНВЕСТИЦИОННУЮ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

1. Решение Магаданской городской Думы от 02.12.2011 № 70-Д «О концепции инвестиционной деятельности на территории муниципального образования Город Магадан» до 2020 года».

2. Постановление мэрии города Магадана от 19.01.2011 № 110 «О муниципальной поддержке инвестиционной деятельности на территории муниципального образования «Город Магадан».

3. Постановление мэрии города Магадана от 07.06.2012 № 2290 «О создании комиссии при мэрии города Магадана по реализации концепции инвестиционной деятельности на территории муниципального образования «Город Магадан» до 2020 года».

4. Постановление мэрии города Магадана от 16.08.2012 № 3328 «Об утверждении Положения «О порядке заключения инвестиционных контрактов (договоров) на проведение строительства, реконструкции объекта недвижимости жилищного назначения территории муниципального образования «Город Магадан».

5. Постановление мэрии города Магадана от 13.12.2012 № 5218 «Об утверждении Положения о порядке заключения инвестиционных контрактов (договоров) на проведение строительства или реконструкции объектов недвижимости (кроме объектов жилого назначения) на территории муниципального образования «Город Магадан».

6. Постановление мэрии города Магадана от 29.03.2013 № 1215 «О порядке рассмотрения и одобрения инвестиционных проектов».

7. Постановление мэрии города Магадана от 01.02.2010 № 224 «Об утверждении порядка отбора инвестиционных проектов, обеспечение которых осуществляется залоговой поддержкой города Магадана».

8. Постановление мэрии города Магадана от 06.05.2013 № 1755 «Об утверждении порядка формирования и ведении реестра инвестиционных проектов муниципального образования «Город Магадан».

9. Постановление мэрии города Магадана от 30.09.2014 № 3852 «Об утверждении Порядка проведения оценки регулирующего воздействия проектов нормативных правовых актов муниципального образования «Город Магадан» и экспертизы действующих нормативных правовых актов муниципального образования «Город Магадан», затрагивающих вопросы осуществления предпринимательской и инвестиционной деятельности на территории муниципального образования «Город Магадан».

10. Постановление мэрии города Магадана от 30.10.2015 № 3896 «Об утверждении Плана мероприятий («дорожной карты») по внедрению Стандарта деятельности органов местного самоуправления по обеспечению благоприятного инвестиционного климата на территории муниципального образования «Город Магадан».

11. Постановление мэрии города Магадана от 20.06.2016 № 1750 «Об утверждении инвестиционной декларации муниципального образования «Город Магадан».

Уважаемые инвесторы и предприниматели!

Представляю Вам инвестиционный паспорт муниципального образования «Город Магадан». Он содержит актуальную и достоверную информацию об экономическом и инвестиционном потенциале города, что позволит объективно оценить привлекательность вложения капитала.

Приоритетным направлением деятельности мэрии города Магадана является привлечение инвестиций в экономику, создание и поддержание благоприятного инвестиционного климата. У нас предусмотрены преференции инвесторам, имеются трудовые, земельные, энергетические ресурсы. Кроме того Магадан является центром Особой экономической зоны.

Уважаемые друзья, уверен, что представленные в инвестиционном паспорте материалы помогут Вам не только лучше узнать наш город, но и позволят по достоинству оценить все перспективы.

Мы всегда готовы к конструктивному диалогу и приглашаем инвесторов к взаимовыгодному сотрудничеству.

2019-й – особенный год в истории Магадана! На его календаре сразу два больших юбилея – 90-летие со дня основания и 80-летие с момента присвоения статуса города. Правительством РФ этому событию уделено особое внимание. Оргкомитет по празднованию возглавляет наш земляк вице-премьер РФ Алексей Гордеев. В рамках юбилейного года дан старт масштабным проектам в сфере строительства, развития транспортной инфраструктуры, туристического кластера, благоустройства и социальной сферы. Безусловно, их реализация станет мощным импульсом для развития бизнеса, творческих, образовательных, спортивных и деловых связей.

*С уважением, Юрий Гришан
Глава муниципального образования
«Город Магадан»,
мэр города Магадана*

Dear investors and businessmen!

I would like to present to your attention the investment passport of the municipal entity «City of Magadan». It contains relevant and accurate information about the economic and investment potential of the city, which allows objectively summing up the attractiveness of investing capital. The priority wave of Magadan's proceeding is attraction of investments into the economy, creating and sustaining a favorable investment climate.

We can provide incentives to investors; also, we have labor, land, and energy resources. In addition, Magadan is the center of a special economic zone.

Dear friends, I am sure that materials included in the investment passport will help you not only to be known with our city better, but also will allow you to appreciate all perspectives.

We are always ready for constructive discussion, and we are inviting the investors for beneficial cooperation.

2019 is a special year in the history of Magadan! There are two big anniversaries on its calendar at the same time - the 90th anniversary of its foundation and the 80th anniversary of its status as a city. The government of the Russian Federation has been paying special attention to this event. The organizing committee for the celebration is headed by our countryman, Deputy Prime Minister Alexey Gordeyev. Within the framework of the jubilee year, large-scale projects have been launched in the fields of construction, transport infrastructure development, tourism, housing renovation and public amenities improvement, and social sphere. Of course, their implementation will be a powerful impetus for business, as well as for creative, educational, sport and business links development.

*Sincerely, Yuri Grishan
Head of municipal
formation «The city of Magadan», the
mayor of the city of Magadan*



各位投资者！

我为大家介绍市政府教育的投资护照“城市马加丹”。它包含现实和确切资料对于经济和投资城市的潜力，这将客观地评估投资的吸引力。

优先的方向活动马加丹市的管理是在经济招商引资，创建和维护良好的投资环境。我们有周到的对投资人优惠待遇，劳动力，土地资源，电力资源。另外马加丹市是经济特区的中心。

敬启者，我确定在投资护照介绍的资料帮你们认识我们的城市，允许你们鉴赏好所有前景。

我们总是甘于对建设性对话，对互相合作欢迎投资人。

敬上，

尤里Grishan
市政府领导

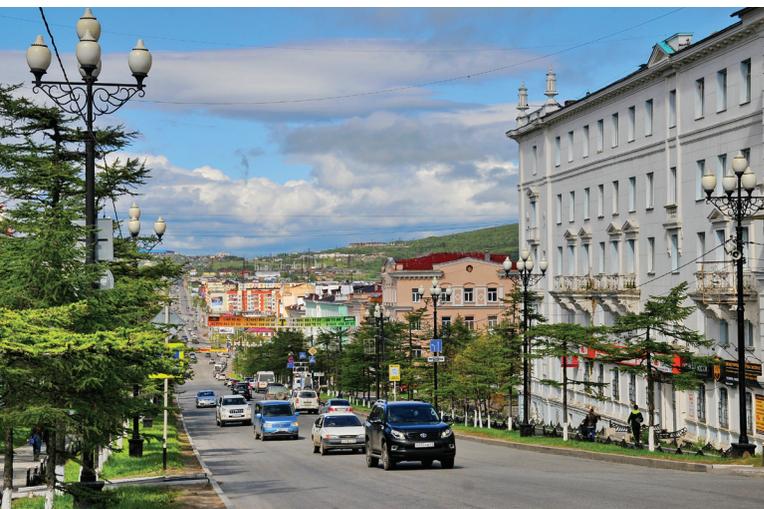
“城市马加丹”，马加丹市的市长



5 ПРИЧИН ИНВЕСТИРОВАТЬ В ЭКОНОМИКУ МАГАДАНА

1 причина

Магадан – сервисный, научный и культурный центр на крайнем Северо-Востоке России



Магадан – самый молодой областной центр Дальнего Востока. История его основания началась в 1928 году, когда летом на берег Охотского моря высадились первая Колымская экспедиция во главе с ленинградским ученым - геологом Юрием Александровичем Билибиным. Активное освоение городской территории началось в следующем году, а уже в начале 30-х годов в долине реки Магаданки возник новый поселок Магадан. Через 10 лет, 14 июля 1939 года Указом Президиума Верховного Совета РСФСР Магадану присвоен статус города, который до образования Магаданской области (3 декабря 1953 года) входил в состав Хабаровского края.

Сегодня Магадан является современным городом с развитой инфраструктурой. Ежегодно здесь ведется благоустройство улиц, строятся новые жилые дома, реконструируются культурные и исторические памятники.

Расстояние от Магадана до Москвы составляет 7110 км. Город окружен сопками высотой 200-700 м. Через весь город протекает река Магаданка, условно разделяющая его на две большие территории, в свою очередь поделенные на жилые микрорайоны.

Магадан расположен в зоне с суровыми климатическими условиями, характеризующимися холодной, снежной зимой и коротким летом. Весна в Магадане начинается в апреле, а зима наступает уже в ноябре. Средняя температура июля составляет +16 °С, средняя температура января - 16,4 °С. Продолжительность самого короткого светового дня составляет 6 часов, самого длинного – до 19 часов. В период белых ночей, наступающих в июне, полной темноты вообще не бывает.

НАСЕЛЕНИЕ И СОЦИАЛЬНАЯ СРЕДА

Численность постоянного населения по состоянию на 01.01.2019 г. составила 98,5 тыс. человек.

Среднемесячная номинальная начисленная заработная плата работников крупных и средних организаций в 2018 году сложилась в размере 88,8 тыс. рублей (111,2% к 2017 году).

КУЛЬТУРА

- 5 учреждений дополнительного образования в сфере искусства;
- оркестр духовой и эстрадной музыки;
- 12 библиотек;
- 7 учреждений культурно– досугового типа;
- кинотеатр «Горняк»;
- 2 музея;
- 2 театра;
- городской парк.

ОБРАЗОВАНИЕ

- 55 муниципальных учреждения:
 - 20 общеобразовательных учреждений, в том числе 2 учреждения типа «Начальная школа – детский сад»;
 - 2 учреждения дополнительного образования;
 - 33 учреждения дошкольного образования.
- 7 образовательных организаций среднего профессионального образования.
- 3 образовательных учреждения высшего профессионального образования.



5 REASONS TO INVEST IN MAGADAN

1st reason

Magadan is a center for services, science and culture in Russia's Far North-East

Magadan is the youngest regional center of the Far East. The history of its foundation began in 1928, when the first Kolyma expedition led by the Leningrad scientist - geologist Yury Alexandrovich Bilibin landed on the shore of the sea of Okhotsk. The rapid development of the urban area began next year, and in the early 30-ies in the valley of Magadanka river, a new town of Magadan has appeared.

In ten years, on the 14th of July 1939 according to the decree of the Supreme Soviet's Presidium of the RSFSR, Magadan was announced as a city, which was part of Khabarovsk region before Magadan region was formed (3th December, 1953).

Today Magadan is a modern city with developed infrastructure. There conducted the improvement of streets, construction of new buildings and reconstruction of cultural and historical monuments annually.

The distance between Magadan and Moscow is 7110 km. The city is surrounded by hills about 200-700 meters in height. The Magadanka river is going through the whole city dividing it to two large territories, which are also divided into small uptown districts.

Magadan is situated in the harsh climatic conditions area, characterized by cold snowy winter and very short summer. The spring begins in April, and the winter starts in November. The average temperature of July is +16 ° C, and average temperature of January is -16.4 ° C. The length of the shortest day is 6 hours and the longest is 19 hours. There is no complete darkness in the period of white nights in June.

SOCIAL SETTING AND POPULATION

The residential population is 98.5 thousand people.

Average nominal accounted monthly wage for the employees of large and middle-size companies in 2018 was 88.8 thousand rubles (up 111.2% from 2017).

投资马加丹经济的5个理由

第一个理由

马加丹是俄罗斯东北部的一个服务，科学和文化中心

马加丹市 - 是最年轻的区域中心在远东。马加丹市的历史就开始了当在1928年夏天时第一远征跟地质学家和科学家尤里Bilibin (Yurij Alexandrovich Bilibin)上岸了在鄂霍次克海沿岸。于次年市区的发展活跃开始了, 然后在30年级在谷Magadanka河出世了一个新的乡镇马加丹。10年后, 1939年7月14日无上理事会主席团RSFSR的旨意授予马加丹城市地位, 变成马加丹地区以前 (1953年12月3日) 它属在哈巴罗夫斯克地区。现在马加丹是现代的城市, 有发达基础设施。每年在马加丹市实践美化街道, 盖起新的公寓, 改造文化和历史性纪念碑。马加丹市离莫斯科有7110公里。这座城市200-700米高的山冈围绕着。穿全市而过Magadanka流河, 这条河大约马加丹市分之两个大的区域跟小区。

马加丹市的所在地有恶劣的气候, 有冷雪冬天和短夏天。春天只4月开始了, 冬天11月就开始了。6月的中气温是零上16度, 1月的中气温是零下16度。最短白天的长度是6点钟, 最长白天的长度是19点钟。7月时开始白夜的时候没有黑夜。

人口和社会环境

常住人口为9.85万人。

2018年大中型企业职工月平均名义工资为8.88万卢布 (到2017年, 111.2%)。

文化

- 5个艺术领域的附加教育机构;
- 风和多种音乐乐团;
- 12个图书馆;
- 7个文化和休闲机构;
- 电影“矿工”;
- 2间博物馆
- 2间剧院;
- 城市公园。

ЗДРАВООХРАНЕНИЕ

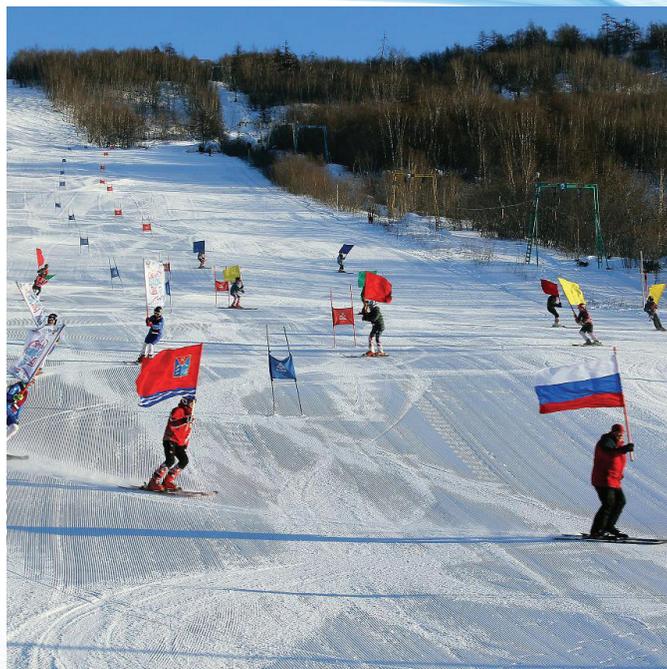
9 больничных учреждений, где развернуто 1188 коек, 18 амбулаторно-поликлинических учреждений, мощностью 2615 посещений в смену.



СПОРТ

В городе Магадане систематически занимается спортом 29,5 тыс. чел. или 30% населения.

Муниципальная спортивная инфраструктура насчитывает 7 детско-юношеских спортивных школ, спортивный комплекс «Металлист», спортивно-оздоровительный комплекс «Снежный», «Городской стадион» и крытый плавательный бассейн в поселке Сокол.



CULTURAL SPHERE

- 5 extended art education institutions;
- a wind-band and pop music orchestra;
- 12 libraries;
- 7 culture and entertainment centers;
- the Gornyak movie theater;
- 2 museums;
- 2 theaters;
- a city park.

EDUCATION

- 55 municipal institutions:
- 20 general education establishments, including 2 combined pre-school- and elementary schools;
 - 2 extended education establishments;
 - 33 pre-school education establishments.
- 7 secondary-level vocational education institutions.
3 higher level vocational education institutions.

SPORT

There are 29.5 thousand people in Magadan who regularly do sports – that is about 30% of total population.

Municipal sport facilities include 7 sports schools for youth, the Metallist sport center, Snezhny sport and health center, a city stadium, and an indoor swimming pool in the Sokol settlement.

PUBLIC HEALTH SERVICE

There are 9 hospitals with 1,188 beds, and 18 clinics, with the capacity of 2,615 examinations per shift.

教育

55个城市机构:

- 20个普通教育机构, 其中包括“小学 - 幼儿园”种的2所机构;
 - 2个额外教育机构;
 - 33所学前机构。
- 7个中等职业教育教育机构。
3个高等职业教育教育机构。

运动

在马加丹市, 2.95万人有系统地从事体育活动。或人口的30%。市政体育基础设施包括7所青年体育学校, «Metallist»体育中心, «Snezhny»体育中心, 城市体育场和 Sokol村的室内游泳池。

卫生保健

9家医院, 共部署了1 188张床位, 18个门诊, 每班次访问2,615次。



2 причина

Магадан – развитая экономика и потребительский сектор. Крупный транспортный узел



ЭКОНОМИКА ГОРОДА

Экономику города формируют организации электроэнергетики, теплоэнергетики, транспорта, машиностроения и металлообработки, добычи полезных ископаемых, пищевой отрасли (включая рыбную), сельского хозяйства, торговли, общественного питания, стройиндустрии.

На территории города зарегистрировано 3317 организаций всех форм собственности и 4444 индивидуальных предпринимателя.

В число ведущих энергетических и коммунальных организаций входят: МУП города Магадана «Магадантеплосеть», ПАО «Магаданэнерго», МУП города Магадана «Водоканал», МБУ города Магадана «Горсвет», ОАО «Магаданэлектросеть».

По виду экономической деятельности «Обрабатывающие производства» зарегистрировано 160 организаций. Ведущими предприятиями города являются: ПАО «Магаданский механический завод», ООО «Охотский берег Плюс», ООО «Кольмский деликатес», ОАО «Гормолзавод «Магаданский», ООО «Хлебокомбинат «Магаданский».

В 2018 году крупными и средними организациями по виду деятельности «Рыболовство» отгружено товаров собственно-

го производства на сумму 10,7 млрд рублей. Наиболее крупные предприятия в этой отрасли: АО «Тралком», ООО «Магаданрыба», ООО «Дальрыбфлотпродукт», ООО «Маг-Си Интернешнл», ООО «Тихоокеанская рыбопромышленная компания».

Агропромышленный комплекс представлен такими направлениями, как животноводство, растениеводство и птицеводство. На территории города сельским хозяйством занимаются 2 сельхозпредприятия - ООО «Птицефабрика «Дукчинская» и ООО «Союз», 13 крестьянских (фермерских) хозяйств, 2 подсобных хозяйства, 1 семейная ферма и личные подсобные хозяйства населения, в том числе: КФХ «Тепличное», КФХ «Комарова», КФХ «Савина», КФХ «Чиги Чинах», КФХ «Эвелина», КФХ «Фауна».

По виду экономической деятельности «Строительство» зарегистрировано 288 организаций. В 2018 году построено 40 индивидуальных жилых домов общей площадью 4145 кв.м.



ТРАНСПОРТНАЯ ИНФРАСТРУКТУРА И СВЯЗ

Магадан – один из крупных транспортных центров Дальневосточного федерального округа, где пересекаются авиационные, автомобильные и морские трассы.

В Магадане находится единственный незамерзающий порт на севере Дальнего Востока. Морской торговый порт имеет статус международного и осуществляет обслуживание иностранных судов более десятка государств в режиме круглогодичной навигации.

Основным объектом по организации межрегиональных и международных авиационных пассажирских и грузовых перевозок является ОАО «Аэропорт «Магадан». Взлетно-посадочная полоса с асфальтобетонным покрытием, длиной 3452

2th reason

Magadan's economy is well developed with a strong consumer sector, and serves as an important transportation hub

CITY ECONOMICS

The city economics is built up by electricity and heat production, transport, mechanical engineering and metalworking, mining, food-processing (including fish), agriculture, trade, catering, and construction companies.

There are 3,317 companies of different type of ownership and 4,444 sole proprietors registered in the city.

Magadanteploset municipal unitary company, Magadanenergo public JSC, Vodokanal municipal unitary company, Gorsvet municipal budget institution, Magadanelectroset OJSC are among the leading power supply and utility services institutions.

There are 160 companies registered as manufacturing ones. The leading companies in the city are Magadan Mechanichesky Zavod (Magadan Mechanical Factory) public JSC, Okhotsky Bereg Plyus (Okhotsk Shore Plus) OJSC, Kolymsky Delikates (Kolyma Delicacy) OJSC, Gormolzavod Magadansky (Magadan City Dairy Plant) OJSC, Khlebokombinat Magadansky (Magadan Bread Baking Complex) OJSC.

There are 10.7 billion worth of own production goods dispatched by large and middle-size fishing companies in 2018. The largest companies in this industry are Tralkom JSC, Magadanryba JSC, Dalrybflotproduct JSC, Mag-Si International JSC, Tikhokeanskaya Ribopromyshlennaya Kompaniya OJSC.

Local agricultural enterprises include Dukchinskaya Poultry Plant LLC, Soyuz LLC, 13 small scale agricultural proprietorships, 2 seasonal farms, 1 family farm, and some sole proprietorships individual garden plots, including Teplichnoe, Komarova, Savina, Chigi Chinakh, and Evelina.

There are 288 construction companies registered in the city. There were 40 detached houses built in 2018 with the total floor space of 4,145 sq.m.

TRANSPORT INFRASTRUCTURE AND CONNECTIVITY

Magadan is one of the largest transport centers of the Far Eastern Federal district, where aviation, automobile and sea routes are crossing.

The only one non-freezing seaport on the Far East is situated in Magadan. The seaport has an international status and provides services of foreign vessels more than a dozen countries in the year-round navigation.

Magadan's main airport for inter-regional and international passenger and commercial flights is JSC Airport Magadan. The bituminous concrete surfaced runway is 3,452 meters long, 59.5 meters wide, and is equipped with modern radio communications and lighting in compliance with the minimum requirements of ICAO category 4 to ensure suitable landing conditions for all major types of aircraft.

第二个理由

马加丹是一个发达的经济和消费领域。大型交通枢纽

经济

城市经济由电力工业，热能工程，交通运输，工程与金属加工，采矿，食品工业（包括渔业），农业，贸易，餐饮，建筑等行业组织形成。

全市共登记了3317个各种所有制组织和4444个个体企业家。领先的能源和市政机构包括：马加丹市的市政单位企业“马加丹供热系统”，“Magadan Energo”公众股份公司，马加丹市“Vodokanal”市级统一企业，“Gorsvet”马加丹市政预算机构，“MagadanElektroset”开放股份公司。按照经济活动的类型“加工工业”已经登记了160个机构。主导的企业是：“马加丹机械厂”公众股份公司，“鄂霍次克岸Plus”有限责任公司，“Kolyma美味”有限责任公司，“马加丹Gormolzavod”开放股份公司，“马加丹面包店”有限责任公司。

2018年，“渔业”活动类型的大中型组织运送自己生产的货物达107亿卢布。最大行业的企业：“Tralcom”股份公司，“Magadanryba”有限责任公司，“Dalrybflotproduct”有限责任公司，“Mag-Sea International”有限责任公司，“太平洋渔业公司”有限责任公司。

农工综合体是由等方面：畜牧业，作物生产和家禽养殖呈现。

在该市境内，有两家农业企业从事农业：家禽农场

“Dukchinskaya”有限责任公司和“Soyuz”有限责任公司，十三个农民农场（殖场），两个农场，一个家庭农场和人口私人农场，包括包括：“Teplichnoye”农民殖场，“Komarova”农民殖场，“Savina”农民殖场，“Chigi Chinakh”农民殖场，“Evelina”农民殖场，”Fauna“农民殖场。

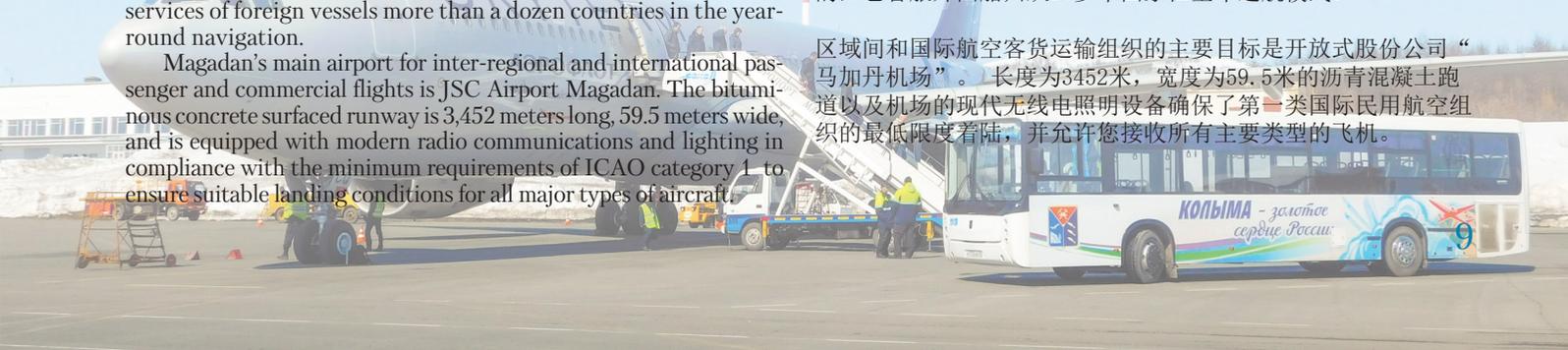
按经济活动类型“建设”288个组织进行登记。2018年修建了总面积4145平方米的40栋独立住宅楼。

交通基础设施

马加丹 - 在远东联邦区县主要的交通中心之一，在这相互交叉航线，公路和航道。

马加丹有在北边的远东地区唯一的不冻港。这个海商业港是国际的，它客服外国船只从10多个国家在全年通航模式。

区域间和国际航空客货运输组织的主要目标是开放式股份公司“马加丹机场”。长度为3452米，宽度为59.5米的沥青混凝土跑道以及机场的现代无线电照明设备确保了第一类国际民用航空组织的最低限度着陆，并允许您接收所有主要类型的飞机。



метров и шириной 59,5 метров, а также современное радиосветотехническое оборудование аэродрома обеспечивают посадку по минимуму первой категории ИКАО и позволяет принимать все основные типы воздушных судов.

Формирование полноценного магаданского транспортного узла невозможно без автодороги федерального значения «Колыма», протяженность свыше двух тысяч километров, проходящей от бухты Нагаева через районы добычи золота до республики Саха (Якутия).

На территории города Магадана услуги подвижной связи предоставляют 6 операторов:

1. Магаданский филиал ПАО «Мегафон».
2. Магаданский филиал ООО «Т2 Мобайл» (Теле-2).
3. Магаданский филиал ПАО «МТС».
4. Магаданский филиал ПАО «Вымпел-Коммуникации» (Билайн).
5. Магаданский филиал ООО «Скартел».
6. Магаданский филиал ПАО «Ростелеком».

Крупнейшим провайдером цифровых услуг и решений, присутствующим во всех сегментах рынка, является ПАО «Ростелеком». Магаданский филиал ПАО «Ростелеком» входит в состав макрорегионального филиала «Дальний Восток». В 2018 году филиалом на территории муниципального образования «Город Магадан» продолжилось расширение спектра цифровых услуг связи посредством использования волоконно-оптических линий связи.



ПОТРЕБИТЕЛЬСКИЙ СЕКТОР

(по состоянию на 01.01.2019 г.)

875 организаций розничной торговли.

283 организаций общепита.

409 организаций, оказывающих платные услуги.

Оборот розничной торговли на душу населения – 274,9 тыс. руб. в год.



Индекс потребительских цен – 104,7%.

Стоимость минимального набора продуктов питания - 7 170,3 руб. в месяц.

ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Статус областного центра обеспечивает городу постоянные международные (побратимские связи) и межрегиональные (межмуниципальное сотрудничество) связи экономического и социального характера.

Более 20 лет побратимским отношениям между городом Магаданом и городами Анкоридж (США) и Тунхуа (КНР). Узам побратимства Магадан связан с латвийским городом Елгавой и болгарским городом Златица. С 2013 года город Шуангышань (Китай) стал побратимом Магадана. А в 2018 году у города Магадана появился шестой город-побратим Барановичи (Республика Беларусь).

Мэрией города Магадана заключены соглашения:

- с Ольским и Хасынским городскими округами о межмуниципальном сотрудничестве;
- с городом Евпатория о сотрудничестве в сфере оздоровления, отдыха, туризма и культуры;
- с городом Нижний Тагил о сотрудничестве в области торгово-экономических отношений.

Магадан активно участвует в работе Всероссийского совета местного самоуправления, Союза городов Заполярья и Крайнего Севера, Российского союза исторических городов и регионов, Международной ассамблеи столиц и крупных городов, Ассоциации городов Сибири и Дальнего Востока, входит в Союз российских городов, Международную ассоциацию породненных городов, является членом Всемирной ассоциации мэров зимних городов и Всемирной ассоциации «Объединенные города и местные власти».

To complete the formation of the Magadan transport hub is impossible without highways, «Kolyma», which is over two thousand kilometers, passing from the Bay of Nagaeva, going through the areas of gold mining to the Republic of Sakha (Yakutia).

Branches of 6 major mobile networks provide coverage in Magadan:

1. Megaphone PJSC.
2. T2 Mobile LLC (Tele-2).
3. MTS PJSC.
4. Vypel-Communications (Beeline) PJSC
5. Scartel LLC.
6. Rostelecom PJSC.

The largest digital networking services and solutions provider with a presence in all market segments is Rostelecom PJSC. The Magadan branch of Rostelecom PJSC is a part of their Far East inter-regional branch. In 2018, the Magadan city branch continued to expand its range of digital communication services using fiber-optics.

CONSUMERS' SECTOR

As of January 01, 2019, there are

875 retail trade outlets,
283 catering outlets,
409 paid service outlets.

Retail trade turnover per capita - 274.9 thousand RUB per month.
The consumer price index – 104.7%.
The cost of the minimum foodstuff set - 7 170.3 RUB per month.

INTERNATIONAL BUSINESS ACTIVITY

The status of the regional center provides permanent, international (ties) and inter-regional (inter-municipal cooperation) connections of economic and social nature.

Over 20 years of sister city relations between the city of Magadan and anchorage (USA) and Tonghua (China). Ties of blood brotherhood Magadan is associated with the Latvian city of Jelgava and the Bulgarian town of Zlatitsa. Since 2013, the city of Shuangyashan (China) became the sister city of Magadan. In 2018, Magadan's sixth Sister City partnership was formed with Baranovichi, Belarus.

The City Hall of Magadan concluded the following agreements:

- an agreement with Ola and Khasynsky districts on the inter-municipal cooperation;
- agreement with the city of Yevpatoria on the cooperation in the sphere of recreation, tourism and culture;
- the city of Nizhny Tagil is a trading and economic partner of Magadan.

Magadan actively participates in the work of the Union of cities of Arctic and the North, the Russian Council of local self-government, Russian Union of historical cities and regions, the International Assembly of capitals and cities, Association of cities of Siberia and the Far East.; it is included in the Union of Russian cities, the International Association of the twin cities, it is a member of the world Association of mayors of winter cities and the world Association «United cities and local governments».

没有联邦意义的车路“科雷马”不可能完整运输交点的形成。这条车路是2千多公里，从Nagaeva海湾途径采掘黄金的地区到萨哈共和国（雅库特）。

在马加丹市，移动服务由6家运营商提供：

1. 马加丹分公司Megafon公共股份公司。
2. 马加丹分公司T2 Mobile有限责任公司（Tele-2）。
3. 马加丹分公司MTS公共股份公司。
4. 马加丹分公司Vimpel-Communications 公共股份公司（Beeline）。
5. 马加丹分公司Scartel 有限责任公司。
6. 马加丹分公司Rostelecom公共股份公司。

面向所有细分市场的最大数字服务和解决方案提供商是Rostelecom公共股份公司。马加丹分公司Rostelecom公共股份公司是远东宏观区域分支的一部分。2018年，马加丹市的分支机构通过使用光纤通信线路继续扩大数字通信服务的范围。

消费部门

截至2019. 01. 01:

875零售设施,
283餐饮设施,
409付费服务对象.
零售商业的营业额对人均，一年是274900卢布。
消费物价指数是104. 7%。
一月最小粮食的数量是7 170, 3卢布。

对外经济活动

出于马加丹市有地区中心的地位，它有历来经济和社交国际关系（双子城关系）和区际（市际合作）。

马加丹市和安克拉治（美国），通化市（中国）之际双子城关系有20多年了。马加丹市和叶尔加瓦（拉脱维亚），兹拉蒂察（保加利亚）之际有双子城关系。从2013年马加丹市和双鸭山之际有双子城关系。在2018年，马加丹市有了第六个双城，是巴拉诺维奇（白俄罗斯共和国）。

马加丹市政府相约了：

- 市际合作跟Olsky市区和Khasynsky市区；
- 健体，休闲活动，旅游业和文化的业界合作跟叶夫帕托里亚市；
- 关于与下塔吉尔市的贸易和经济关系领域的合作。

马加丹积极参加在北极后的城市联合工作，在全俄地方政府委员会的工作，在历史性城市和地区俄联合的工作，在首都和大城市的国际大会工作，在西伯利亚城市和远东城市的联合会工作。马加丹入在俄市联合，在双子城市的国际联合会。它是冬市的城市的市长和“统一的城市和地方政府”的世界性联合会的会员。

3 причина

Туристический потенциал



Магадан – город, таящий в себе множество загадок и тайн, уникальных возможностей и открытий для любителей приключений и незабываемых впечатлений.

Город предлагает и развивает достаточно широкий спектр туристических направлений.

Спортивный и экстремальный туризм. Один из самых популярных видов спортивного туризма в Магадане – лыжный. Горнолыжный сезон длится с октября до начала июля. Окрестные сопки лыжниками и сноубордистами используются практически круглогодично. Работает спортивно-развлекательный комплекс «Снегорка», где можно кататься на сноубордах, лыжах, сноутюбах, коньках. На склонах Русской горнолыжной школы действует система искусственного оснежения, позволяющая оттачивать мастерство на современных трассах.

Возможна организация экстримтуров на снегоходах, походов к священному мертвому озеру ледникового происхождения Мак-мак, в котором водятся реликтовый голец и паalia, живущие там на протяжении миллионов лет. Туристы могут сплавиться по колымским рекам, пройти сложными пешими маршрутами, увидеть всю красоту северной природы, где практически не ступала нога человека. Набирает популярность такой вид туризма, как дайвинг, позволяющий увидеть подводный мир Охотского моря.

Рыболовный и охотничий туризм. В колымских водоемах водятся хариус, горбуша, нерка, кунжа, голец, палтус, камбала, крабы, креветки, трубач. Щедрь колымские леса для охотников-любителей на водоплавающую и боровую дичь, на



крупных копытных и даже на медведя. Возможен экзотический тур с подводной охотой, глубина погружения до 40 м.

Экологический туризм. Любителям активного отдыха Магадан дает уникальную возможность окунуться в мир живописных кекуров, скалистых берегов, водопадов, бухт и распадков, быстрых стремнин, хвойных сопок и песчаных пляжей. Колымская природа отличается редким сочетанием видов растений и животных. Здесь произрастают занесенные в Красную книгу эдельвейсы, рододендрон Адамса, радиола розовая. В тайге живут белка, бурндук, летяга, заяц-беляк, лось, соболь, каменный глухарь. Горную тайгу населяют россомаха, медведь, горностаи, лисица. В составе орнитологического комплекса – беринговы бакланы, очковые чистики и ипатки, топорки. Магадан – исключительное место для исследований и наблюдений, уникальных фотоснимков и незабываемых впечатлений. Так, например, на Арманском перевале, расположенном в 30 км от города, одну из сопкок венчают загадочные сооружения из многотонных каменных глыб.



3th reason

Tourism potential of the city

Magadan is a city full of many mysteries and secrets, unique opportunities and discoveries for adventures and unforgettable experiences.

The city offers and develops a fairly wide range of tourism destinations.

Sport and extremal tourism. One of the most popular kinds of sport tourism in Magadan is skiing. The season is from October to the beginning of July. Skiers and snowboarders use the surrounding hills almost the whole year. There is a complex of sport and entertainment «Snegorka» where it is possible to do skiing, skating, snowboarding and snow tube racing. On the slopes of the Russian ski school the system of artificial snow is operating, which allows to improve the skills on the modern tracks. The extreme tours by snowmobile can be organized, hiking to the dead lake of glacial origin Mak-Mak, where relict brook trout and char live for millions of years. Tourists can raft on the rivers of Kolyma, pass the challenging hiking trails to see the beauty of the North, where almost no person had ever been. The diving is also gaining the popularity; there you can see the underwater world of the sea of Okhotsk.

Fishing and hunting tourism. There are grayling, pink salmon, sockeye salmon, conga, trout, halibut, flounder, crab, shrimp and whelk in Kolyma waters. Kolyma forests are rich for amateur hunters to get large ungulates and even bears. It is possible to take an exotic tour with underwater hunting; the diving depth is up to 40 m.

Ecological tourism. For those who likes an active tourism Magadan gives a unique opportunity to see the fascinating landscapes of mountains, waterfalls, bays, rocky shores, Pine Hills and sandy beaches. The nature of this region has a unique combination of plants and animals. Here you can find such plants as edelweiss, Adams rhododendron and pink flaxseed, which are included in the Red Book. Taiga is a home for squirrels, chipmunks, flying squirrels, elks, sables and capercaillies. Wolverines, bears, weasels and foxes inhabit the hills. Ornithological complex include Bering gannets, spectacled auks and puffins. Magadan is a unique place for explorations and watching, fantastic photoshoots and unforgettable impressions. For example, on the Arman mountain pass, which is situated in 30 km from the city, one of the hills has mystical construction of stone clumps on the top.

Event tourism. The capital of Kolyma has united more than 80 nations and nationalities on its territory. The mix of cultures, customs and national holidays gives a great opportunity for tourists to get into the mysterious world of legends and fables are known with the national life. The white nights of Magadan, the June's New Year's festival – Hebdenek, ethnical festival «Dzyalbu», the tungus holiday of the first fish «Bakylidyak», festival «Friendship Territory», lettic holiday «Ligo», Fisherman Day, The Day of Magadan's Fountains – these and much more colorful events can't leave anybody indifferent.

Since 2015 year in the activity zone «Gornyak» the «Golden Festival» is held, which includes competition in washing gold

第三个理由 城市的旅游潜力

马加丹 – 是有许多谜，特有的机会和发现对喜欢探险和难忘印象的人 的城市。

该市提供并开发了相当广泛的旅游方面。

体育旅游和极端旅游。 滑雪游在马加丹是最流行体育游种之一。高山滑雪季历时从10月到7月。滑雪者和滑雪板者差不多夜以继日在地区的山冈滑雪。运动和游乐的建筑“Snegorka”工作，在那人可以滑雪板，滑雪，刮得雪橇，溜冰。在俄高山滑雪学校的上坡有人工造雪的生产，它给人们艺炼在现代滑雪场的机会。也许组织雪地摩托极端旅途，向神圣，冰川离，死湖“Mak-mak”旅途。这个湖有几百万住在这造物红点蛙和鳟鱼。游客们能驾船在科雷马河，徒步旅行，看到以前差不多没有人去在北边大自然的全美色。潜水运动是越来越流行，它让人看到Okhotsk海上世界。

渔业旅游和打猎旅游。 科雷马池塘有

harius, gorbusha, nerka, kunzha, 红点蛙，大比目鱼，比目鱼，蟹，对虾，trubach。科雷马树林对爱好猎人有水地和高地的猎物，有驯鹿和麋鹿，甚而熊。也许打水下猎旅游，深处是达40米到。

环境旅游。 对喜欢休闲活动的人马加丹给特有的机会看到岩石，峭岸，瀑布，海湾和峡，很快的激流，针叶树山冈和沙滩。科雷马的大自然差得远很别致结合动植物的些。在这有IUCN Red List的雪绒花，rododendron Adamsa, 红景天。北方针叶林有松鼠，金华鼠，飞松鼠，雪兔，麋鹿，紫貂，黑嘴松鸡。山的北方针叶林有貂熊，熊，鼬，狐。鸟类有几种 – 海鸬鹚，cepphus, horned puffin, 花魁鸟。马加丹是特有的地方对研究和观测，特有的相片和难忘的印象。例如，从马加丹市30公里的Arman'skii 山口的一座山冈山峰有灵异建筑物和多吨的巨石。

娱乐活动旅游。 科雷马首都的地区有80多人民和民族。文化，风俗，国立节日的交集让游客特有的机会认识传奇和传说的世界，体味国立生活的多样样。马加丹的白夜，6月的新年 – Hebdenek, 族群节日“Djyablu”，鄂温族第一鱼的节日“Bakildiyak”，“友谊疆域”节日，波罗的海国家的节日Ligo, 渔民的天，马加丹喷泉的天 – 这些和别的诸多一些填充颜色的娱乐活动没有没参加了的玲珑观众。

从2015年在马加丹的休息处“Gornyak”过了“金狂欢节”。这狂欢节的时候有洗金的比赛“开采者的幸运”。在专项有人造地下埋藏着金的矿产的区域参加者须要洗金用“爷爷”的办法 – 就是用木制盘。赢者是定时洗完多金了。

旅行团（历史性和学识的）旅游。 马加丹有不少的历史的纪念碑，博物馆，古迹。在城市的自然博物馆每个有意者都能看到太阳系的古生物物质 – 5, 7亿年纪的pallasit Omolon, 还能看到俄罗斯最大的铁陨石Bilibino – 它的重量是差不多1吨。马加丹的探讨科雷马地方博物馆呈现特有的斯大林的抑制历史资



Событийный туризм. Колымская столица на своей территории объединила более 80 народов и национальностей. Сплав культур, обычаев и национальных праздников дает уникальную возможность туристу прикоснуться к удивительному миру легенд и преданий, проникнуться колоритом национальной жизни. Магаданские белые ночи, июньский Новый год – Хэбденек, этнофестиваль «Дзялбу», эвенский праздник первой рыбы «Бакылдыдяк», фестиваль «Территория дружбы», прибалтийский праздник Лиго, День рыбака, День магаданских фонтанов – эти и многие другие красочные мероприятия не оставят равнодушным даже самого изысканного зрителя.

С 2015 года в Магадане в зоне отдыха «Горняк» проводится «Золотой фестиваль», в рамках которого проходит соревнование по промывке золота «Старательский фарт». На специально созданных участках с искусственным месторождением золота участники должны вести промывку песков дедовским способом – при помощи деревянного лотка. Выигрывает тот, кто намоет больше золота в течение отведенного времени.

Экскурсионный (историко-познавательный) туризм. В Магадане немало памятников истории, музеев, исторических мест. В городском музее естественной истории все желающие могут увидеть древнейшее вещество Солнечной системы – палласит Омолон с возрастом 5,7 млрд лет, а также крупнейший в России железный метеорит Билибино весом около 1 т. Магаданский краеведческий музей представляет уникальные материалы по истории сталинских репрессий. В его коллекции более 5 тысяч произведений живописи, графики, скульптуры, декоративно-прикладного искусства. Туристы всего мира стремятся попасть в мемориальный музей-квартиру известного поэта и певца Вадима Козина. В 2013 году около дома, где проживал певец, установлена скульптурная композиция. В Городском парке на этноплощадке размещены деревянные скульптуры местных животных, представителей северных народов. В парке работают кафе, развлекательные игровые павильоны, аттракционы, футбольный стадион, каток. Центром притяжения туристов в

Магадане стал мемориал, созданный скульптором Эрнстом Неизвестным и архитектором Камилем Казаевым «Маска Скорби». Монумент высотой 15 метров посвящен памяти жертв политических репрессий. Одной из визитных карточек является скульптурная композиция «Время», установленная в сквере «Морской». Отсюда открывается восхитительный вид на Нагаевскую бухту. Скульптура представляет собой версию так называемого «императорского» или «колумбийского» мамонта, обитавшего в прошлом на наших землях. Фигура реликтового зверя составляет 6 метров в высоту и весит более 10 тонн. Внутри конструкции установлены элементы, которые при каждом дуновении морского бриза издадут звуки. В сквере 70-летия Магадана находится забавная и ставшая любимой у маленьких магаданцев скульптура всем известного на Колыме зверька – евражки. В дни празднования 75 юбилея города был открыт памятник Владимиру Высоцкому – скульптура под названием «Я расскажу тебе про Магадан» (по одноименной песне Владимира Высоцкого) в бухте Нагаева. Бард изображен в натуральную величину. Одной рукой он держит гитару, другой – куртку, закинутую на плечо. Установлен памятник на шестигранные плиты (являются символом Магадана), на которых выгравированы строчки стихов поэта. Как символ начала Колымской трассы, в 2017 году в Магадане, в виде петли Мебиуса появился знак «Нулевой километр». В 2018 году торжественно открыты сразу несколько новых объектов – Японская аллея, «Белоплечий орлан» и «Косатка». Появление Японской аллеи в магаданском Городском парке приурочено к проходящему Году Японии в России. Со свойственной Японии точностью и аккуратностью здесь бережно выложен каждый камушек. Территорию украсили беседка, большие чаши воды, фонари, лягушка, водоем, через который перекинут мостик.

Скульптурная композиция «Белоплечий орлан», выполненная в натуральную величину, находится возле входа в городской стадион. Само гнездо располагается на старом, засохшем тополе.

Скульптурная композиция «Косатка» украсила сквер Морской, его нижнюю площадку. Шестиметровая скульптура выполнена из металла и камня в технике габиона.



Фото: Агата Мартынюк

«Mining luck». On specially created plots with artificial gold deposit, participants must conduct the washing of the sands using the old-fashioned way- with a wooden tray. The one who will wash more gold within the allotted time is a winner.

Sightseeing (historical and educational) tourism. There are a lot of historical monuments, museums and places in Magadan. In the city museum of natural history, you can see an ancient material of Solar system - pallasite Omolon with age 5.7 billion years, and Russia's largest iron meteorite Bilibino, weighing about 1 ton. Magadan regional Museum presents the unique materials on the history of Stalinist repressions. There are more than 5 thousand works of painting, graphics, sculpture, decorative-applied art in its collection. Tourists around the world seek to get to the memorial Museum-apartment of the famous poet and singer Vadim Kozin. In 2013, close to the house where the singer lived, the sculptural composition has been established. In the City Park, there is an ethnical square, where the wooden sculptures of local animals and representatives of the Northern peoples are placed. There are cafes, entertainment pavilions, attractions, football stadium and skating stadium in the park. A major tourist attraction in Magadan is the memorial created by the sculptor Ernst Unknown and architect Kamil Mazaevym – «Mask of Sorrow». The monument which is 15 meters high is dedicated to the memory of victims of political repression. One of the business cards is a sculpture composition «Time», installed in the Park «Morskoj». From here, there is a fascinating view on Nagaeva Bay. The sculpture is a version of the so-called «Imperial» or Columbian mammoth that lived in the past in these lands. It is a figure of the mammoth, which is 6 meters of height and 10 tons of weight. There are special constructions inside it, which makes different sounds if there is a wind outside. In the Park of the 70th anniversary of Magadan, there is a funny sculpture of well known on the Kolyma animal – evrazhka. It has become a favorite monument among little children. During the city's 75th anniversary celebration, a monument to Vladimir Vysotsky - a sculpture titled «I will tell you about Magadan» (after the song by Vladimir Vysotsky of the same name) - was unveiled at Nagayeva Bay.

The bard is depicted in natural size. With one hand, he holds a guitar, the other a jacket carried over the shoulder. A monument is founded on hexagonal plates (symbol of Magadan), on which the lines of this poet are engraved. The Zero Kilometer sign featuring a Moebius strip as a symbol of Kolyma federal road starting point appeared in 2017.

All in 2018, several opening ceremonies were held at new attractions in Magadan - the Japanese Alley, the Steller's Sea Eagle, and the Killer Whale. The construction of the Japanese alley in the Magadan City Park was completed in time to coincide with the inter-nation partnership program «Year of Japan in Russia». Every detail, down to the placement of every last pebble was completed with characteristic Japanese tidiness and accuracy. The alley boasts a gazebo, decorative cisterns, lanterns, a frog, and a pond complete with a footbridge.

Steller's composition, a life-size Sea Eagle sculpture is located near the entrance to the city stadium. The nest and birds are mounted in an ancient poplar tree.

The Killer Whale statue has added a new decorative touch to the lower part of Magadan's Morskoj (Sea) Park. The six-meter sculpture is made of metal and stone using gabion techniques.

料。在这种博物馆里游人能看到5千多件艺术品的画画，图形，雕塑，工艺。全世界的游人都渴望参观有名的诗人和歌手瓦迪姆 Kozin的纪念博物馆-套房。在2013年歌手住在房子的旁边建筑了雕塑的造型。城市公园的族群场有本地动物和民族的木制雕塑。在公园工作咖啡厅，游乐游戏亭子，足球场，冰场。雕塑家 Ernst Unknown和建筑师Kamil Kazaev建筑了的纪念碑“Mask of Sorrow”变成吸引游人的中心在马加丹。15米高的纪念碑“Mask of Sorrow” 献政抑制被害人的记忆。一种名片是建筑了在街心公园“海的”雕塑的造型“时间”之一。从这里有在Nagaeva海湾旖旎的风景。这座雕塑呈现出所谓的“皇帝的”或“哥伦比亚的”，在我们的地区以前住了的猛犸象。文物动物的塑像是6米高的，它的重量是10多吨。造型里建筑了刮海风每次的时候响了的零件。“马加丹70年纪”的街心公园有有趣，对小马加丹孩子们喜欢的，在科雷马众人皆知的动物evrazhka（北极地松鼠）的雕塑。在Nagaev湾庆祝城市75周年的日子里，弗拉基米尔·维索茨基的纪念碑被揭开：一个名为“我会告诉你关于马加丹”的雕塑（根据弗拉基米尔·维索茨基的同名歌曲）。诗人真个头儿建筑了。在一手里他拿着吉他，在二手里他拿着一掷肩膀后的夹克衫。这座纪念碑建筑了在有雕诗人的诗歌行，六边的石板（是马加丹的象征）。作为Kolyma轨道开始的象征，2017年在马加丹，标志“零公里”以Möbius循环的形式出现。



4 причина

Поддержка инвестиционной деятельности



Инвестиционная деятельность муниципального образования «Город Магадан» осуществляется по следующим направлениям:

- обеспечение инвесторам равных прав на получение муниципальной поддержки в области инвестиционной деятельности;
- участие бюджетных средств в финансировании проектов, направленных на развитие инфраструктуры жизнеобеспечения населения городского округа;
- предоставление поддержки в виде муниципальных гарантий для реализации инвестиционных проектов в соответствии с приоритетными направлениями развития территории;
- обеспечение информационной открытости и гласности при принятии решения по реализации инвестиционных проектов;
- упрощение процедур осуществления поддержки инвестиционной деятельности на территории муниципального образования «Город Магадан», в том числе при подборе земельных участков для строительства объектов.

Более 10 лет действует Инвестиционный совет при мэрии города Магадана, на заседаниях которого предприниматели, эксперты и чиновники обсуждают проблемы, возникающие при реализации инвестиционных проектов, и вместе работают над их решением.

В 2011 году решением Магаданской городской Думы № 70-Д утверждена Концепция инвестиционной деятельности

на территории муниципального образования «Город Магадан» до 2020 года.

Для повышения эффективности деятельности по привлечению инвестиций и создания благоприятных условий для осуществления инвестиционной деятельности в городе Магадане в 2015 году был разработан и утвержден План мероприятий («дорожная карта») по внедрению Стандарта деятельности органов местного самоуправления по обеспечению благоприятного инвестиционного климата на территории муниципального образования «Город Магадан».

В целях создания и поддержания благоприятного инвестиционного климата в муниципальном образовании разработана Инвестиционная декларация муниципального образования «Город Магадан».

В 2018 году инвестиции в основной капитал организаций (без субъектов малого предпринимательства и объема инвестиций, не наблюдаемых прямыми статистическими методами) составили 3852,7 млн рублей, или 72% к уровню 2017 года. Инвестиции в основной капитал по полному кругу организаций оцениваются в сумме 5,4 млрд рублей.

МУНИЦИПАЛЬНАЯ ПОДДЕРЖКА ИНВЕСТОРОВ

• **Корректирующий коэффициент при расчете арендной платы за земельные участки.** Арендная плата за земельные участки, предоставляемые в аренду в связи с заключением инвестиционного контракта, устанавливаются в размере 50%. Постановление мэрии города Магадана от 18.04.2018 № 960.

• **Ставка арендной платы.** Минимальный размер ставки арендной платы за пользование муниципальным недвижимым имуществом (кроме земельных участков) субъектам малого и среднего предпринимательства, занимающимся социально значимыми видами деятельности. Постановление мэра города Магадана от 20.04.2004 № 681.

• **Преимущественное право на выкуп.** Преимущественное право на выкуп арендуемого имущества с предоставлением рассрочки по оплате рыночной стоимости. Федеральный закон от 22.07.2008 № 159-ФЗ.

• **Освобождение от уплаты земельного налога.** Освобождение от уплаты земельного налога инвесторов, инвестиционные проекты которых получили статус «одобренных» и включены в реестр инвестиционных проектов муниципального образования «Город Магадан» в отношении земельных участков, находящихся в их собственности. Решение Магаданской городской Думы от 16.06.2005 № 85-Д.

• **Административное сопровождение проекта.** Постановлением Правительства Магаданской области от 19.02.2015 № 121-пп утвержден Порядок определения размера арендной платы, порядок, условия и сроки внесения арендной платы за использование земельных участков, государственная собственность на которые не разграничена.

4th reason

Support of Investment activity

Investment activity of the municipality «City of Magadan» is carried out in the following areas:

- providing investors with the equal rights to receive municipal support in the field of investment activity;
- participation of budgetary funds in the financing of projects aimed at infrastructure development livelihoods of the urban district;
- providing support in the form of municipal guarantees for implementation of investment projects in accordance with the priority directions of development of the territory;
- providing information openness and transparency when deciding on the implementation of investment projects;
- simplification investment activity's support procedures on the territory of the municipality «City of Magadan», including in the selection of land plots for construction of facilities.

The Mayor's investment council has been in operation for more than 10 years. At its meetings, businessmen, experts, and officials discuss problems arising during investment project implementation, and work together to solve them.

In 2011 according to the decision of Magadan city council №7 the concept of investment activity on the territory of the municipality «City of Magadan» by 2020 was accepted.

In 2015 the action plan («roadmap») on implementation of the Standard activities of local governments on ensuring favorable investment climate on the territory of the municipality «City of Magadan» was developed to improve the efficiency of activities on attraction of investments and creation of favorable conditions for investment activities.

In order to create and maintain a favorable investment climate the Investment Declaration of the Municipality «City of Magadan» was developed.

In 2018, investments in the fixed capital of organizations (excluding small businesses and the volume of investments not observed by direct statistical methods) amounted to 3,852.7 million rubles, or up 72% from 2017 levels. Investments into fixed assets for all types of organizations are estimated at 5.4 billion rubles.

MUNICIPAL SUPPORT OF INVESTORS

• **Correction factor when calculating the rent.** The rent for land plots leased within investment contracts is set at 50%. Resolution of the Magadan Mayor's office No. 960 dated April 18, 2018.

• **Rental rate.** The minimum size of rents for the use of municipal property (except land) to subjects of small and medium enterprises involved in socially relevant activities. The ruling of the mayor of Magadan from 20.04.2004, No. 681.

• **Preemptive right for purchase.** The pre-emptive right to purchase the leased property with the provision of installment payment of market value. Federal law of 22.07.2008 № 159-FZ.

• **Exemption from land tax.** Exemptions for investors whose investment projects have received the approved status and are included into the list of Magadan municipality investment project in respect of land plots owned by them, Is set by the Magadan City Duma regulation dated 16.06.2005, the number 85-D On the introduction of a land Tax on the Territory of Magadan Municipality.

• **Administrative project support.** Resolution of the Government of the Magadan region from 19.02.2015 year № 121-PP the procedure for determining the amount of rent, order, conditions and terms of payment of rent for use of land plots, where the state property is not delimited were approved.

第四个理由 投资活动的支持

“马加丹市”的投资活动落实在这种导向:

- 保障投资人有拿到市援手在投资活动的平等的权利;
- 在项目的融资, 城市地区的人们生计的基础设施发展的导向财力的参与;
- 予以市保修的援手对投资项目的落实根据优先导向地区的发展;
- 做落实投资项目决定时资料开放性和公开的保障;
- 投资活动的援手的手续放宽在“马加丹市”的地区, 其中选址用地对建筑物建筑手续 的放宽。

马加丹市长办公室下的投资委员会已经运作了十多年, 在这些会议上, 商人, 专家和官员讨论了投资项目实施过程中出现的问题, 并共同努力解决这些问题。

在2011年马加丹市的立法院地方政府№ 70-D订出投资活动的理念在“马加丹市”的地区到2020年。

在2015年, 为了提高得融资投资活动和创造顺境对落实投资活动, 在马加丹市制定了和订出了推行准绳地方政府的活动的活动规划(“路线图”), 他们一定要保障投资顺境在“马加丹市”的地区。

为了建立和维持一个有利的投资气候, 我们开发的投资宣言城市“城市马加丹”。

2018年, 对组织固定资本的投资(不包括小企业和直接统计方法未观察到的投资额)达到38.527亿卢布, 即2017年水平的72%。所有组织的固定资产投资估计为54亿卢布。

市支持投资人

• 计算租金时, 修正系数

与投资合同订立有关的土地租金设定为50%。马加丹市长办公室的决议日期为2014年8月4日第960号。

• 租金率

最小租金率的数量为市房地产的使用(除外土地)对中小经营模式的人们, 谁办理有意义对社会性种活动。马加丹市的市长的法令从2004年4月20日 № 681。

• 优先购买权

租借产的优先购买权和分期付款的市场价。联邦法鲁从2008年7月22日 № 159 - FL。

如果投资人的投资项目审批了, 包含了在马加丹市的投资项目寄存器, 他们不交土地税。马加丹市的立法院地方政府的决定从2005年6月16日 № 85-D“对于实施土地税再马加丹市”。

• 该项目的行政支持

马加丹市的政府法令从2015年2月19日订出了测定租金的数量次序, 租金纳的次序, 市面, 限期为用没有国有财产的土地。

5 причина

Магадан – Особая экономическая зона



С 1999 года Федеральным законом 104-ФЗ в административных границах города Магадана установлен режим Особой экономической зоны (ОЭЗ).

НАЛОГОВЫЙ РЕЖИМ

Льготный налоговый режим позволяет участникам ОЭЗ не уплачивать:

- Налог на добычу полезных ископаемых в части, поступающей в федеральный бюджет 40 % (не распространяется на углеводородное сырье и общераспространенные полезные ископаемые).

- Налог на прибыль организации 3 %.

С 2017 года для участников действует льготный порядок списания убытков – 100% вместо общеустановленных 50%.

ТАМОЖЕННЫЙ РЕЖИМ

Механизмом достижения целей создания ОЭЗ является действие процедуры свободной таможенной зоны на территории ОЭЗ.

Льготный таможенный режим позволяет без уплаты таможенных платежей:

- ввозить
- размещать
- использовать

Данное положение не распространяется на подакцизные товары:

- Легковые автомобили
- Алкогольную продукцию
- Моторные масла
- Товары ввезенные под ОЭЗ, без ограничений можно использовать только на территории ОЭЗ

На остальной части Магаданской области, за пределами границ ОЭЗ, импортные товары могут использоваться только для собственных нужд:

- Добычи полезных ископаемых
- Производства
- Строительства
- Оказание услуг по перевозке грузов, пассажиров и багажа

ПОЛУЧЕНИЕ СТАТУСА УЧАСТНИКА ОЭЗ

- Быть зарегистрированным в границах ОЭЗ
- Осуществлять основную хозяйственную деятельность на территории Магаданской области
 - Иметь не менее 75 процентов основных фондов на территории Магаданской области
 - Предоставить бизнес-план

КОНТАКТЫ АДМИНИСТРАЦИИ ОЭЗ

Гребенюк Сергей Николаевич

Руководитель Администрации Особой Экономической Зоны

658000, г. Магадан, ул. Пролетарская, д. 14

Телефон/факс приемной: (4132) 20-02-41

E-mail: oez@49gov.ru.



5th reason

Magadan is a Special Economic Zone

The special economic zone (SEZ) regime has been established within Magadan city administrative limits by 104-FZ Federal Law since 1999.

TAX REGULATIONS

Beneficial tax treatment exempts SEZ members from:

- mineral extraction tax for **40 %** federal budget part (does not extend to hydrocarbon materials and commonly occurring mineral resources).
- Companies' **3 %** income tax.

Preferential writing off of losses and deficiencies is in force for the SEZ members since 2017 – they can write off **100%** instead of commonly set 50%.

CUSTOMS REGULATIONS

The procedure of free customs area on the SEZ territory is one of the mechanisms to achieve the SEZ establishment goals.

Preferential tariff treatment allows to:

- bring in
- allocate
- use
- without customs duty payment.

The given regulation **does not extend to** excisable goods such as

- Passenger cars
- Alcoholic beverages
- Motor oils

The goods brought in according to the SEZ regulations may be used **without restriction** only on the SEZ territory.

Outside the SEZ limits the imported goods may be employed only for:

- Mining operations
- Production
- Construction
- Passenger and baggage transportation and freight services

GETTING SEZ MEMBER STATUS

- To be registered within the SEZ limits
- To conduct main business and operations on the Magadan region territory
- To have not less than 75 percent of key assets placed on the Magadan region territory
- To provide a business plan

SEZ ADMINISTRATION CONTACTS

Sergey Nikolaevich Grebenyuk
The Head of SEZ Administration
14 Proletarskaya Street Magadan 658000
Reception phone/fax: (+7 4132) 20-02-41
E-mail: oez@49gov.ru.

第五个理由

马加丹是一个经济特区

1999年以来，按照联邦法104-FZ在马加丹市行政界限建立了特别经济区（SEZ）。

税制

特惠税制允许特别经济区的参与者不付:

- 达到联邦预算40%的矿石开采税（不适用于碳氢化合物原料和普通矿产资源）。
- 3%的企业所得税。

2017年以来，参与者已经获得了核销损失的优惠程序 – 100%，而不是通常建立的50%。

海关制度

实现特别经济区创建目标的机制是在特别经济区境内实施免税区手续。

优惠的海关制度允许不付关税:

- 带入
- 配置
- 使用

这一规定不适用于可消费品:

- 汽车
- 酒类产品
- 发动机油

在特别经济区内进口的货物不受限制，只能在特别经济区内使用。

在马加丹地区其他地区，在特别经济区的外边进口商品只能用于他们自己的需要:

- 矿物质的提取
- 生产
- 施工
- 提供货物，旅客和行李运输服务

特别经济区参与者的地位的报办法:

- 在特别经济区内登记
- 在马加丹地区开展基本经济活动
- 马加丹地区里至少有75%的固定资产
- 提供商业计划

特别经济区行政机关的联系人:

Sergey Nikolaevich Grebenyuk特别经济区管理局局长
685000 Magadan, Proletarskaya Street, 14
电话/传真接收: (4132) 20-02-41
E-mail: oez@49gov.ru.

СТРОИТЕЛЬСТВО ВСЕСЕЗОННОГО СПОРТИВНО-ТУРИСТИЧЕСКОГО КОМПЛЕКСА «СОЛНЕЧНЫЙ. МАГАДАН»



Цель проекта - развитие спортивной и туристической инфраструктуры Магаданской области, создающей условия для развития зимних видов активного отдыха, внутреннего и въездного туризма.

Стоимость проекта – 4,9 млрд рублей (первая очередь).

Целевые индикаторы проекта:

Посещаемость комплекса – составляет 430 тыс. человек в год.
Увеличение количества рабочих мест на 100 единиц.

Краткое описание проекта:

Территория под строительство проекта площадью 29 га и 594 га находится в 10 км от центра города Магадана в микрорайоне Солнечный.

В зимний период на территории комплекса гостям будет предложено катание на горных лыжах, сноуборде, коньках. Туристы смогут совершать конные прогулки, поиграть в пейнтбол, отдохнуть в спа-комплексе.

Летом отдыхающих будет ждать большой выбор услуг: трассы для вело-байкеров, роллердром, веревочный городок, другие активные виды спорта. Любители спокойного отдыха смогут насладиться чистым, горным воздухом в кафе и на открытых площадках.

Для комфортного проживания на территории комплекса будет построена современная гостиница с круглосуточным обслуживанием.

В рамках строительства комплекса на территории появятся:

1. 7 трасс с пропускной способностью более 2600 человек. Устройство трасс планируется с максимальным использованием возможностей, предоставленных естественным рельефом для обеспечения наилучших условий катания, под разный уровень подготовки, начиная от новичков и заканчивая опытными спортсменами.

2. 4 подъемника разного уровня оснащенности. При строительстве предусматриваются зоны для безопасной посадки, остановки и высадки отдыхающих.

3. Открытый каток.

4. Гостиница 3* на 162 места.

5. Сервисные центры с кафе, прокатом инвентаря, торговлей сувенирами и спортивными товарами, детской комнатой, раздевалками, камерами хранения.

6. Открытые парковки на 456 мест, предполагающие комфортную стоянку как автомобилей, так и автобусов. Места парковок будут удобно разграничены для гостей, приезжающих на один или несколько дней.

7. Здания техобслуживания, ангары для хранения техники и дополнительного оборудования.

Форма реализации проекта - новое строительство. Приобретение основного технического и вспомогательного оборудования.

СТРОИТЕЛЬСТВО ТУРИСТИЧЕСКОЙ БАЗЫ В ГОРОДЕ МАГАДАНЕ В РАЙОНЕ СТАРОЙ ВЕСЕЛОЙ



Цель проекта - развитие инфраструктуры отдыха, туризма и развлечений на территории муниципального образования «Город Магадан».

Стоимость проекта – 60,0 млн рублей.

Целевые индикаторы проекта - пропускная способность туристической базы – 110 человек в сутки.

Краткое описание проекта - строительство комплекса зданий и сооружений туристической базы общей площадью не менее 800 кв. м, включающего коттеджи (24 места); гостиницу (36 мест); баню – 10 мест; стоянку для легковых автомобилей – 30 машино-мест; торговый павильон – 50 кв.м.

Форма реализации проекта – новое строительство.

CONSTRUCTION OF OVERSEASONAL SPORT AND TOURISTIC COMPLEX «SOLNECHNY MAGADAN».

Purpose of project - sport and touristic infrastructure development in Magadan region to create the development conditions of winter active kinds of sports, entertainment, inner and international tourism.

The project's cost is 4.9 billion rubles (the first stage).

Purpose indicators of the project: Visitors turnover - 430 thousand people annually. Increasing of working places for 100 positions.

Short feedback of the project:

The territory for project construction (size of 29ha and 594ha) is situated in 10km of Magadan city center, micro-region Solnechny.

During the winter visitors can ski, skate and snowboard on the territory of complex. Tourists can do the horse-riding, play paintball, have a rest in spa-center.

During the summer visitors will have plenty of opportunities to have a great time: bicycle routes, skate-park, panda-park (climbing), etc. For those, who want to relax there will be fresh mountains air in coffee place and open-air places.

For comfortable accommodation the modern hotel with 24/7 service will be built.

During the construction the following items will appear:

1. 7 ski-routes for 2600 people. The natural relief will allow to grade the routes for all the visitors who like to ski: from beginners to professionals.

2. 4 different level elevators. We are responsible for the safety of visitors.

3. Open-air ice-skating stadium.

4. Hotel 3*, 162 rooms.

5. Service centers, cafe, equipment renting, souvenirs shops, children room, changing rooms and safe-keeping cameras.

6. Open-air parking for 456 places for cars and buses.

7. Buildings for technical services, equipment keeping and other stuff.

Project realization form - new construction. Buying basic technical and helping equipment.

THE CONSTRUCTION OF THE TOURIST CAMP IN THE CITY OF MAGADAN IN THE AREA OF STARAYA VESELAYA

The aim of the project - is the development of infrastructure of recreation, tourism and entertainment on the territory of the municipality «City of Magadan».

The cost of the project – 60, 0 million rubles.

Target indicators of the project - carrying capacity of the tourist base – 110 people per day.

Brief description of the project - the construction of buildings and structures of the tourism bases with a total area of more than

适合全年运动和休闲的“马加丹市索尔涅奇内”建筑

项目目的 - 为了创造发展国内和入境旅游冬季户外活动的条件和发展马加丹地区的运动和休闲基础设施。

项目成本为49亿卢布（第一阶段）。

该项目的目标指标 - 旅游客流在一年长达430000人。

项目概要 - 适合全年运动和休闲“马加丹市索尔涅奇内”的建筑，包括有一定边界的一些建筑滑雪场：

- 不同难度的，并具有不同用途的滑雪道；
 - 山地自行车道；
 - 吊篮式缆车，婴儿电梯；
 - 山体极限运动主题酒店；
 - 建立滑雪场和游客运动区之间联系的滑雪道和路线；
 - 运动训练基地；
 - 旅游基础设施对象（住宿，餐饮，保健，休闲，娱乐和其他方面）；
 - 酒店，娱乐，购物，保健与音乐厅的建筑群；
 - 直升机停机坪，以及为滑翔翼和滑翔伞的平台。
- 项目实施的方式 - 新建筑。购置主体及辅助设备。

在马加丹市斯塔拉亚韋拉亞区域建设旅游设施

项目目的 - 发展面向“马加丹市”全市的休闲，旅游及娱乐基础设施建设。

该项目的费用 - 0.6亿（60 000 000）卢布。

该项目的目标指标 - 旅游基地容纳量110人/天。

项目概要 - 建设总面积不少于800平方米的旅游基地。包括农舍式小别墅（24栋），宾馆（36个床位），浴室（可供10人），停车场（30个停车位），购物广场50平方米。

项目实施的方式 - 新建筑。

在马加丹市Primorskaya街上建设海洋游客俱乐部

项目目的 - 作为国内旅游的一个新的选择方向，发展航海旅游业。

该项目的费用 - 1.19亿（119 000 000）卢布。

该项目的目标指标 - “游艇旅游”的游客所占比例在区域旅游人流量不小于0.5%。

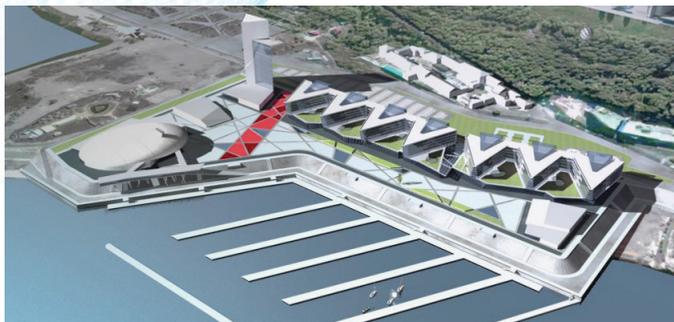
项目概要 - 在马加丹市纳加埃瓦海湾地区有普里莫尔斯卡亚大道建设旅游俱乐部。该项目设想：

- 建游艇码头（50游停车位）；
- 建造维修游艇和快艇的建筑群；
- 地形整理；
- 建设游客服务站点（公用区域，咖啡馆/饭馆）。

项目实施的方式 - 新建筑。

“户内，多层次停车场的规划在马加丹市”（在Marchekanskoe公路区）

СТРОИТЕЛЬСТВО МОРСКОГО ТУРИСТИЧЕСКОГО КЛУБА В ГОРОДЕ МАГАДАНЕ В РАЙОНЕ УЛИЦЫ ПРИМОРСКОЙ



Цель проекта - развитие яхтенного туризма, как нового альтернативного направления внутреннего и въездного туризма.

Стоимость проекта – 119,0 млн рублей.

Целевые индикаторы проекта - доля туристов по направлению «яхтенный туризм» не менее 0,5 % от регионального туристического потока.

Краткое описание проекта - Строительство морского туристического клуба в городе Магадане в районе улицы Приморской, расположенной на берегу бухты Нагаева Охотского моря. Проектом предполагается:

- строительство яхтенного причала (50 плавучих стояночных мест);
- строительство комплекса по обслуживанию яхт и катеров;
- благоустройство территории;
- строительство пунктов сервисного обслуживания туристов (места общего пользования, кафе/ресторан).

Форма реализации проекта – новое строительство.

СТРОИТЕЛЬСТВО МНОГОУРОВНЕВОЙ КРЫТОЙ АВТОМОБИЛЬНОЙ СТОЯНКИ В ГОРОДЕ МАГАДАНЕ В РАЙОНЕ МАРЧЕКАНСКОГО ШОССЕ



Цель проекта - создание мест временного хранения индивидуального автотранспорта жителей города.

Стоимость проекта – 125,0 млн рублей.

Целевые индикаторы проекта - ориентировочно 100-150 машино-мест

Краткое описание проекта – строительство крытой многоуровневой автомобильной стоянки на участке 0,33 га. Предлагаемое количество этажей 4-5.

Форма реализации проекта – новое строительство.

СТРОИТЕЛЬСТВО КРЫТОГО ПАРКА АТТРАКЦИОНОВ «ГАЛАКТИКА» В ГОРОДЕ МАГАДАНЕ В РАЙОНЕ КОЛЫМСКОГО ШОССЕ



Цель проекта - обеспечение жителей города Магадана и Магаданской области услугами круглогодичного, многофункционального, культурно-познавательного и спортивно-развлекательного комплекса.

Стоимость проекта – 879,0 млн рублей.

Целевые индикаторы проекта – 4 кинозала на посадочных 586 мест.

Аттракционы и игровые автоматы на 384 посадочных мест.

Краткое описание проекта

Строительство крытого парка аттракционов, включающего:

- 4 кинозала (1 кинозал с премьерным залом формата IMAX и 3 малыми залами);

- аттракционы и игровые автоматы;
- ресторан и банкетный зал.

Время работы парка аттракционов с 11:00 до 22:00.

Потенциальная аудитория парка аттракционов – жители города Магадана и Магаданской области.

Форма реализации проекта – новое строительство.

800 sq. m, including cottages (24 persons); hotel (36 seats; bath – 10 seats); Parking for passenger cars – 30 cars; market hall – 50 sq. m.

The realization of the project - the new construction.

CONSTRUCTION OF A MARINE TOURIST CLUB IN PRIMORSKAYA STREET DISTRICT OF MAGADAN CITY

The project aims - to develop yacht tourism, as new alternative directions of domestic and inbound tourism.

The cost of the project – 119, 0 million rubles.

Target indicators of the project - the share of tourists in the direction of «yacht tourism» is more than 0.5 % of the regional tourist flow.

Brief description of the project - Construction of marine tourist club in the city of Magadan in the street of Primorskaya, located on the shore of the Bay Nagaeva, sea of Okhotsk.

The project calls for

- construction of a yacht dock (floating 50 Parking spaces);
- construction of complex service of yachts and boats;
- improvement of the territory;
- construction of points of service of tourists (communal areas, cafe/restaurant).

The realization of the project - the new construction.

CONSTRUCTION OF MULTILEVEL CLOISTER PARKING IN THE CITY OF MAGADAN IN THE MARCHEKAN HIGHWAY AREA

The aim of the project - is the creation of temporary storage of individual transport residents.

Project cost – 125 million rubles.

Target indicators of the project - roughly 100-150 cars.

Brief description of the project – construction of cloister multilevel Parking on a plot of 0.33 ha. Proposed number of floors 4-5.

The realization of the project - the new construction.

CONSTRUCTION OF GALAXY INDOOR AMUSEMENT PARK IN MAGADAN CITY (KOLYMA HIGHWAY PLOT)

The goal of the project is to provide city and region residents with multi-purpose facility that can serve as a year-round cultural, educational, sports, and entertainment center.

The project cost is 879.0 million rubles.

The target indicators of the project are 4 cinema halls with 586 seats. Amusement rides and gaming machines with a total of 384 seats.

Brief description of the project

Construction of an indoor amusement park, including:

- 4 cinema halls (an IMAX format premiere hall and 3 smaller halls);
- rides and gaming machines;
- a restaurant and a banquet room.

The amusement park's working hours would be from 11 am to 10 pm. The potential audience includes Magadan city and regional residents.

The project is to be implemented using: all new construction.

项目目的 - 兴办停车场对城市人的车。

该项目的费用 - 1. 25亿 (125 000 000) 卢布。

该项目的目标指标 - 100-150 停车位。

项目概要 - 户内, 多层次的停车场规划区是0,33 公顷。计划4-5层。

项目实施的方式 - 新建筑。

在马加丹市的Kolyma高速公路地区建造“Galaxy”室内游乐园

该项目的目标是为马加丹市和马加丹州的居民提供全年, 多功能, 文化, 教育和体育娱乐综合体的服务。

项目成本为8.79亿卢布。

该项目的目标指标是4个电影院, 共有586个座位。

384个座位的游乐设施和游戏机。

项目简要说明

建造室内游乐园, 包括:

- 四个电影院 (一个电影院大厅, IMAX格式的首要大厅和三个小厅);

- 游乐设施和游戏机;

- 餐厅和宴会厅。

游乐园的开放时间为11:00至22:00。

游乐园的潜在观众是马加丹市和马加丹地区的居民。

该项目的形式是一个新的建筑。

Контакты

Официальный сайт мэрии города Магадана
- www.magadangorod.ru

Гришан Юрий Федорович

Глава муниципального образования «Город Магадан», мэр города Магадана
685000, г. Магадан, пл. Горького, 1
Телефон приемной: (4132) 62-50-47
E-mail: meria@magadangorod.ru

Малашевский Александр Валентинович
Первый заместитель мэра города Магадана
685000, г. Магадан, пл. Горького, 1
Телефон: (4132) 60-75-50
E-mail: meria@magadangorod.ru

Троицкий Вениамин Юрьевич
Заместитель мэра города Магадана
685000, г. Магадан, пл. Горького, 1
Телефон: (4132) 60-71-73
E-mail: zamtr@magadangorod.ru

Горностаева Надежда Васильевна
Руководитель департамента строительства,
архитектуры, технического и экологического
контроля мэрии города Магадана
685000, г. Магадан, пр. Карла Маркса, 62 а
Телефон: (4132) 65-33-44
E-mail: satek@magadangorod.ru

Нифантьева Марина Николаевна
Руководитель комитета по управлению му-
ниципальным
имуществом города Магадана
685000, г. Магадан, пл. Горького, 1
Телефон: (4132) 62-94-78
E-mail: zam4@magadangorod.ru

Тихомирова Евгения Леонидовна
Руководитель комитета экономического раз-
вития мэрии города Магадана
685000, г. Магадан, пл. Горького, 1
Телефон: (4132) 62-38-35
E-mail: economics@magadangorod.ru

Лескина Татьяна Витальевна
Заместитель руководителя комитета эконо-
мического развития мэрии города Магадана
685000, г. Магадан, пл. Горького, 1
Телефон: (4132) 62-83-71
E-mail: business@magadangorod.ru

Contacts

Official website of the municipality of the city
of Magadan - www.magadangorod.ru

Grishan Yurii Fedorovich

The head of the municipality «City of
Magadan», the mayor of the city of Magadan
685000, Magadan, 1 Gorkogo St.
Tel: (4132) 62-50-47
E-mail: meria@magadangorod.ru

Malashevsky Alexander Valentinovich

First Deputy Mayor of the city of Magadan
685000, Magadan, 1 Gorkogo St.
Tel: (4132) 60-75-50
E-mail: meria@magadangorod.ru

Troitsky Veniamin Yurievich

The Deputy Mayor of the city of Magadan
685000, Magadan, 1 Gorkogo St.
Tel: (4132) 60-71-73
E-mail: zamtr@magadangorod.ru

Gornostaeva Nadezhda Vasilievna

The head of the Department of construction,
architecture, technical and environmental con-
trol of mayor of Magadan
685000, Magadan, 62a Karl Marks St.
Tel: (4132) 65-33-44
E-mail: satek@magadangorod.ru

Nifantieva Marina Nikolaevna

Head of Committee on management of munic-
ipal
the property of the city of Magadan
685000, Magadan, 1 Gorkogo St.
Tel: (4132) 62-94-78
E-mail: zam4@magadangorod.ru

Tikhomirova Evgeniya Leonidovna

The head of the Committee for economic devel-
opment of the city of Magadan
685000, Magadan, 1 Gorkogo St.
Tel: (4132) 62-38-35
E-mail: economics@magadangorod.ru

Leskina Tatiyana Vitalievna

Deputy Head of the Committee for economic
development of the city of Magadan
685000, Magadan, 1 Gorkogo St.
Tel: (4132) 62-83-71
E-mail: business@magadangorod.ru

联系方式

马加丹市政府的官方网站www.magadangorod.ru

尤里Grishan (Grishan Yuriy Fedorovich)
市政府领导“城市马加丹”，马加丹市的市长
685000, Magadan, Gorykogo Square, 1,
会客室电话: (4132) 62-50-47
电子邮件meria@magadangorod.ru

亚历山大 Malashevskiy
(Malashevskiy Alexandr Valentinovich)
第一副手马加丹市的市长

685000, Magadan, Gorykogo Square, 1,
会客室电话: (4132) 60-75-50
电子邮件meria@magadangorod.ru

本杰明 Troickii
(Troickii Veniamin Yurievich)

马加丹市的市长的副手
685000, Magadan, Gorykogo Square, 1,
会客室电话: (4132) 60-71-73
电子邮件zamtr@magadangorod.ru

娜杰日达Gornostaeva
(Gornostaeva Nadezhda Vasilievna)
马加丹市政府的土木工程，建筑，技术和环境
控制部门的主管
685000, Magadan, Karla Marksa Street, 62A,
电话: (4132) 65-33-44
电子邮件satek@magadangorod.ru

玛丽娜Nifantieva
(Nifantieva Marina Nikolaevna)
马加丹市政府的市物业管理委员会的主管
685000, Magadan, Gorykogo Square, 1,
会客室电话: (4132) 62-94-78
电子邮件zam4@magadangorod.ru

叶夫根尼亚Tihomirova
(Tihomirova Evgeniya Leonidovna)
马加丹市政府的经济发展委员会的主管
685000, Magadan, Gorykogo Square, 1,
会客室电话: (4132) 62-38-35
电子邮件economics@magadangorod.ru

塔季娅娜Leskina
(Leskina Tatiyana Vitalievna)
马加丹市政府的经济发展委员会的主管副手
685000, Magadan, Gorykogo Square, 1,
会客室电话: (4132) 62-83-71
电子邮件business@magadangorod.ru